

Kraków, 14.02.2020r.

DR. 26.2.2020

**Wykonawcy w postępowaniu DR.26.2.2020**

*Dotyczy: postępowania pn. „Pełnienie funkcji inspektorów nadzoru inwestorskiego w rozumieniu ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane w związku z realizacją inwestycji pn. „Rewitalizacja zespołu zabytkowego hangaru lotniczego przy ul. Izydora Stella-Sawickiego 41 z dofinansowaniem ze środków Unii Europejskiej projektu 11 Osi Priorytetowej Rewitalizacja przestrzeni regionalnej, Działanie 11.4 Rewitalizacja terenów przemysłowych, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020” (numer referencyjny: DR. 26.2.2020)*

W związku z zapytaniami dot. treści SIWZ, które wpłynęły do Zamawiającego w dniu 11 i 12.02.2020r. działając na podstawie art. 38 ust. 1 pkt 3) ustawy z dnia 29.01.2004r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019r. poz. 1843 z późn. zm.) zwanej dalej „ustawą” poniżej zamieszczamy treść pytań wraz z odpowiedziami:

**Pytanie nr 1**

Dear Sir\Madam

**Sub: Performing The Function Of Investor Supervision Inspectors Within The Meaning Of The Act Of 7 July 1994 Construction Law In Connection With The Implementation Of The Investment Entitled Revitalization**Tender No.: **511076-N-2020**

Euclid Infotech is a company based in Mumbai, India. We are interested in participating in the tender mentioned above hence want to get more information about the same.

Considering the geographical constraint of personally reviewing the document, I request you to provide us the following details before we buy the document

- 1) List of Items, Schedule of Requirements, Scope of Work, Terms of Reference, Bill of Materials required.
- 2) Soft Copy of the Tender Document through email.
- 3) Names of countries that will be eligible to participate in this tender.
- 4) Information about the Tendering Procedure and Guidelines
- 5) Estimated Budget for this Purchase
- 6) Any Extension of Bidding Deadline?
- 7) Any Addendum or Pre Bid meeting Minutes?

We will submit our offer for the same if the goods or services required fall within our purview. Also we would like to be informed of future tenders from your organization. Hence, we request you to add our name to your bidder's list and do inform us about upcoming Projects, Tenders. We will be highly obliged if you can send us your complete & latest contact information. This will help us reaching to you faster. Please revert back to this same mail  
Thanks and Regards

### **Odpowiedź na pytanie nr 1**

Zgodnie z art. 9 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w języku polskim.

### **Pytanie nr 2**

Szanowni Państwo,

Zwracamy się z wnioskiem o zmianę warunków udziału w postępowaniu w zakresie wymagań określonych w pkt V.

#### **„V. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

**1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu oraz spełniają określone przez zamawiającego warunki udziału w postępowaniu.**

**2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące zdolności technicznej i zawodowej: a. Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca w okresie ostatnich trzech lat przed dniem upływu terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, wykonał należycie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonuje należycie minimum 2 usługi polegające na pełnieniu funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego nad wykonaniem robót budowlanych w tym co najmniej jedna usługa obejmowała także nadzór nad robotami budowlanymi w budynku wpisanym do rejestru/ewidencji zabytków, o którym mowa w ustawie z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, a łączna wartość robót budowlanych, wobec których wykonawca świadczył usługi inspektora nadzoru inwestorskiego powinna wynosić co najmniej 2 mln PLN brutto;**

#### **UWAGA:**

**- Zamawiający poprzez rejestr/ewidencję, do której wpisany jest budynek rozumie rejestry o których mowa w ustawie z dnia 23 lipca 2003r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami. Jednocześnie Zamawiający dopuszcza równoważne rejestry dotyczące zabytków nieruchomych obowiązujące w państwach członkowskich Unii Europejskiej.”**

Obecny warunek posiadania doświadczenia ogranicza konkurencję i dostęp do zamówienia wykonawcom zdolnym do jego realizacji. Wykonawcy z doświadczeniem w nadzorowaniu robót budowlanych w budynkach wpisanych do rejestru zabytków w krajach, które nie należą do Unii Europejskiej również posiadają wiedzę i kompetencje potrzebne do należytego świadczenia usług na rzecz Zamawiającego. Wnioskujemy o rozszerzenie katalogu rejestrów dotyczących zabytków nieruchomych o obowiązujące we wszystkich krajach

europejskich, nie tylko tych należących do Unii Europejskiej. Celem zwiększenia konkurencyjności postępowania wnioskujemy również o wydłużenie ważności referencji z 3 do 5 lat.

Reasumując wnioskujemy o zmianę warunku udziału pkt. V SIWZ na warunek o treści :

#### **V. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu oraz spełniają określone przez zamawiającego warunki udziału w postępowaniu.

2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki **dotyczące zdolności technicznej i zawodowej**: a. Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca w okresie ostatnich pięciu lat przed dniem upływu terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, wykonał należycie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonuje należycie minimum **2 usługi** polegające na pełnieniu funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego nad wykonaniem robót budowlanych w tym co najmniej jedna usługa obejmowała także nadzór nad robotami budowlanymi w budynku wpisanym do rejestru/ewidencji zabytków, o którym mowa w ustawie z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, a łączna wartość **robót budowlanych**, wobec których wykonawca świadczył usługi inspektora nadzoru inwestorskiego powinna wynosić co najmniej 2 mln PLN brutto;

#### **UWAGA:**

- Zamawiający poprzez rejestr/ewidencję, do której wpisany jest budynek rozumie rejestry o których mowa w ustawie z dnia 23 lipca 2003r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami. Jednocześnie **Zamawiający dopuszcza równoważne rejestry dotyczące zabytków nieruchomości obowiązujące w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich.**

Z poważaniem

#### **Odpowiedź na pytanie nr 2**

Zamawiający nie przewiduje możliwości zmiany treści warunku poprzez wydłużenie ważności referencji z 3 do 5 lat biorąc pod uwagę treść § 2 ust. 4 pkt 2) rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (t.j. Dz. U. z 2016r. poz.1126 z późn. zm.).

Odpowiadając na drugą część pytania Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy modyfikuje treść SIWZ w zakresie brzmienia warunku udziału w postępowaniu w ten sposób ze zapis o treści

*„Zamawiający poprzez rejestr/ewidencję, do której wpisany jest budynek rozumie rejestry o których mowa w ustawie z dnia 23 lipca 2003r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami. Jednocześnie Zamawiający dopuszcza równoważne rejestry dotyczące zabytków nieruchomości obowiązujące w państwach członkowskich Unii Europejskiej”*

zastępuje treścią:

*„Zamawiający poprzez rejestr/ewidencję, do której wpisany jest budynek rozumie rejestry o których mowa w ustawie z dnia 23 lipca 2003r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami. Jednocześnie Zamawiający dopuszcza równoważne rejestry dotyczące zabytków nieruchomości obowiązujące w państwach członkowskich UE, EOG, Szwajcarii i Wielkiej Brytanii”*

**W związku z powyższym Zamawiający na podstawie art. 12a ust. 2 ustawy dokonał modyfikacji treści ogłoszenia oraz przedłużył termin składania ofert do dnia 28.02.2020r.**

**Termin składania ofert: 28.02.2020 godz. 10.00.**

**Termin otwarcia ofert: 28.02.2020 godz. 10.30.**

### Pytanie nr 3

Proszę o wiadomość, czy warunek udziału w postępowaniu, opisany poniżej (V. WARUNKU UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ppkt. a) zostanie spełniony przez Wykonawcę, jeśli ten przedstawi referencje wystawione imiennie na Inspektora branży konstrukcyjno-budowlanej, który jest dedykowany dla tego zadania, czy muszą to być referencje wystawione na Firmę składającą ofertę. Inspektor jest podwykonawcą Firmy, którą reprezentuję. Jeśli wymagają Państwo referencji dotyczących pełnienia nadzoru inwestorskiego przy obiektach objętych ochroną zabytków, zwracam się z prośbą o możliwość przedłożenia referencji z 2015 roku.

#### V. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

*a. Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca w okresie ostatnich trzech lat przed dniem upływu terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, wykonał należycie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonuje należycie minimum 2 usługi polegające na pełnieniu funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego nad wykonaniem robót budowlanych w tym co najmniej jedna usługa obejmowała także nadzór nad robotami budowlanymi w budynku wpisanym do rejestru/ewidencji zabytków, o którym mowa w ustawie z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, a łączna wartość robót budowlanych, wobec których wykonawca świadczył usługi inspektora nadzoru inwestorskiego powinna wynosić co najmniej 2 mln PLN brutto;*

### Odpowiedź na pytanie nr 3

Zamawiający informuje, że zadane pytanie nie jest wnioskiem wykonawcy o udzielenie wyjaśnienia treści SIWZ, a prośbą o ocenę spełniania przez wykonawcę warunku udziału w postępowaniu, co jest czynnością Zamawiającego wykonywaną po złożeniu ofert przez wykonawcę a nie na etapie przedofertowym. Wobec powyższego Zamawiający nie jest uprawniony do takiej oceny w ramach odpowiedzi na pytanie wykonawcy. Warunki udziału w postępowaniu zostały opisane w Rozdziale V SIWZ, zaś kwestie dotyczące wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia (konsorcjum, spółka cywilna) lub udostępnienia zasobów omówione są szczegółowo w Rozdziale VIII i IX SIWZ oraz odpowiednich przepisach ustawy Prawo zamówień publicznych orzecznictwie Krajowej Izby Odwoławczej.

Piotr Gój

(-)

Dyrektor